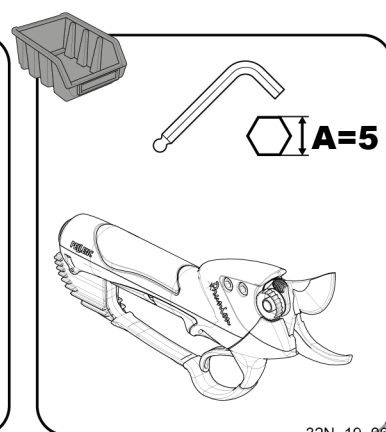
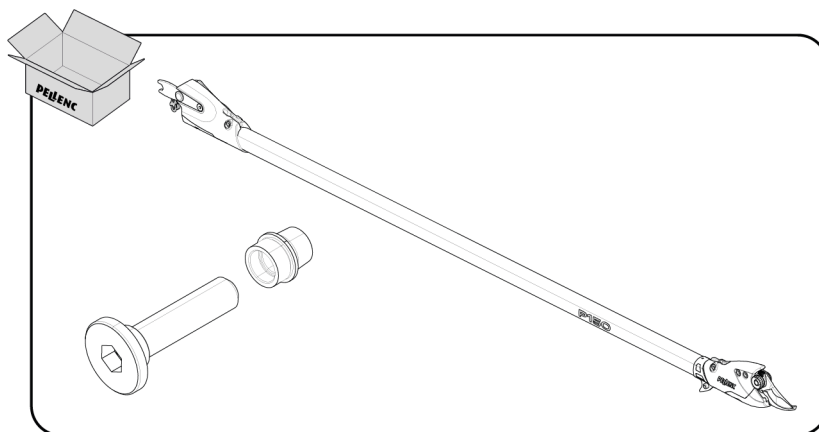
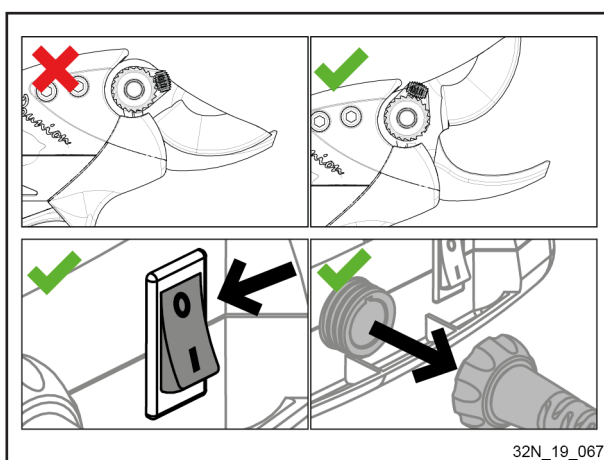
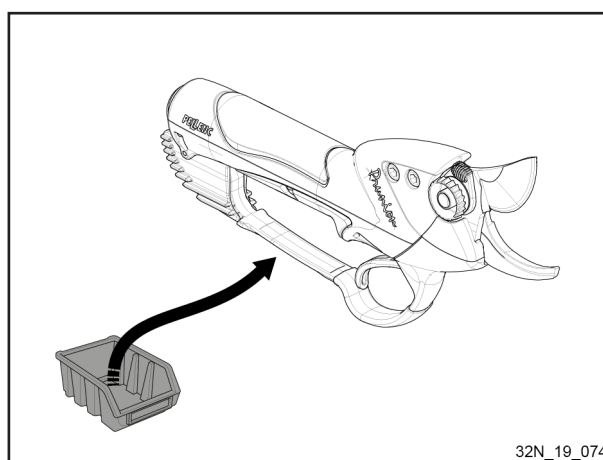




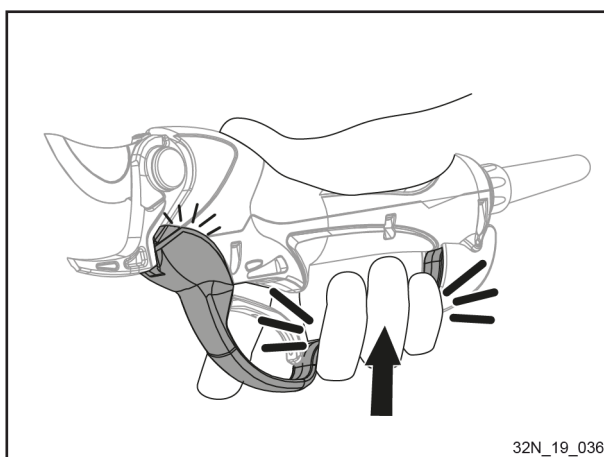
32N\_19\_066



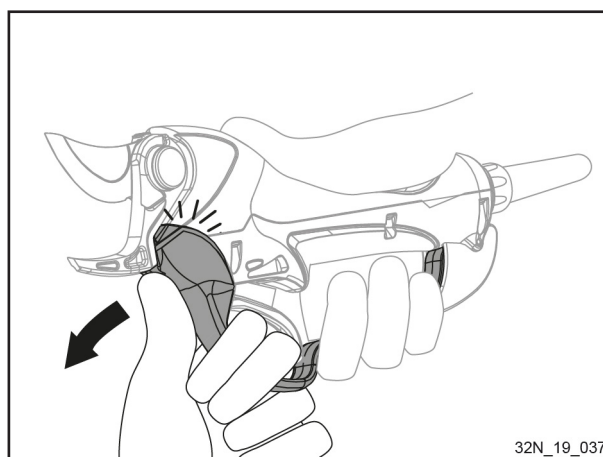
32N\_19\_067



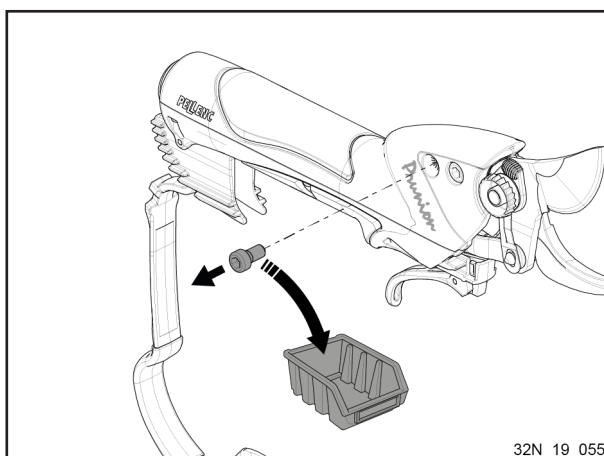
32N\_19\_074



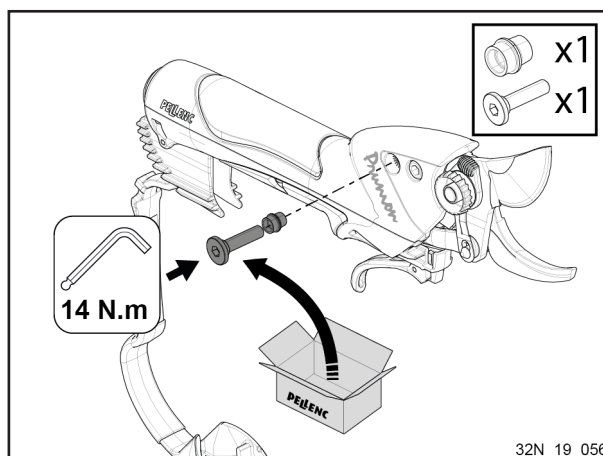
32N\_19\_036



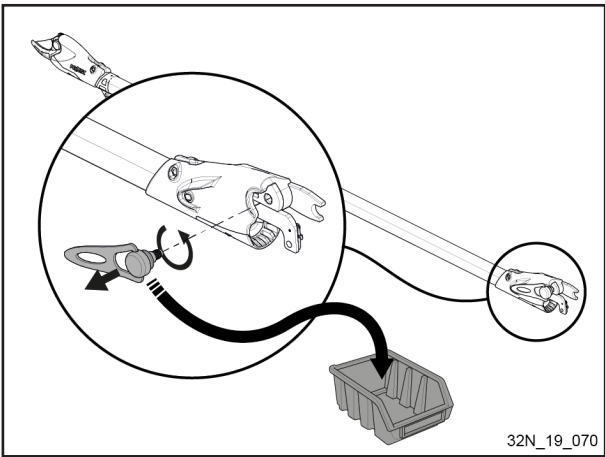
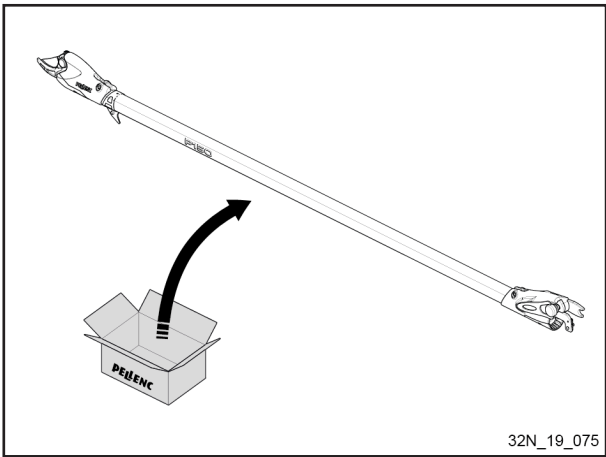
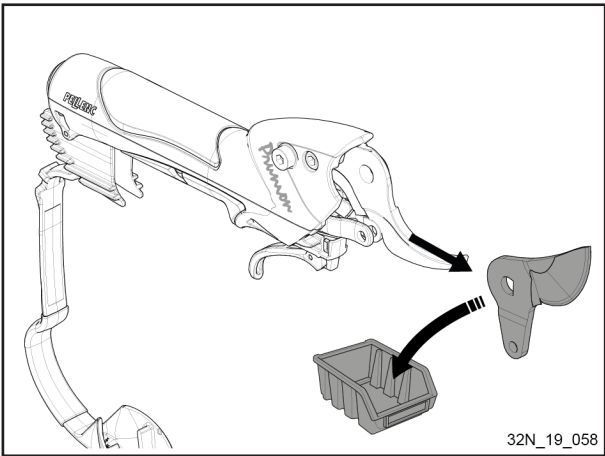
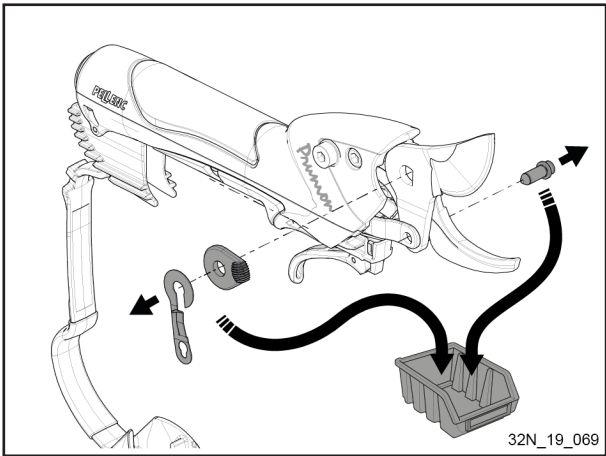
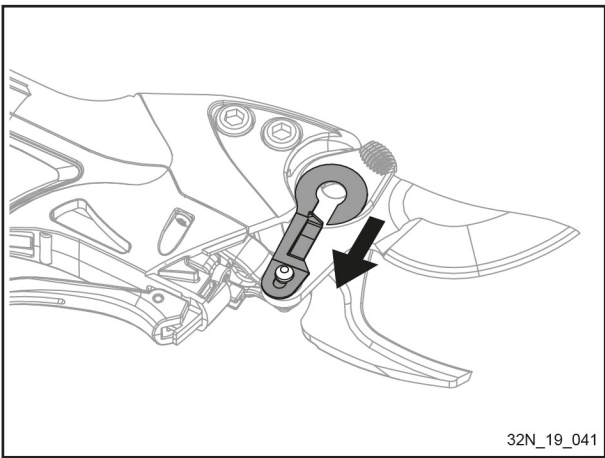
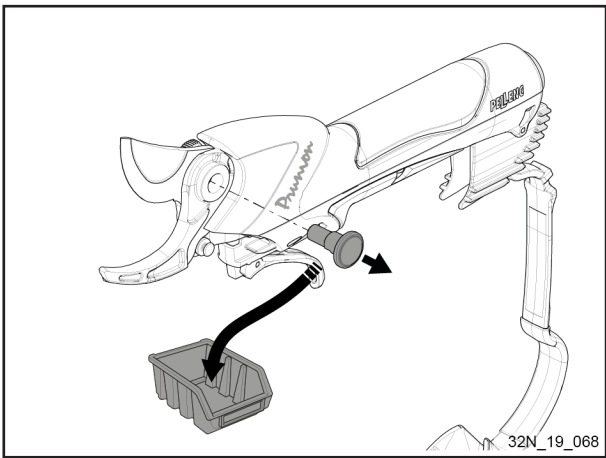
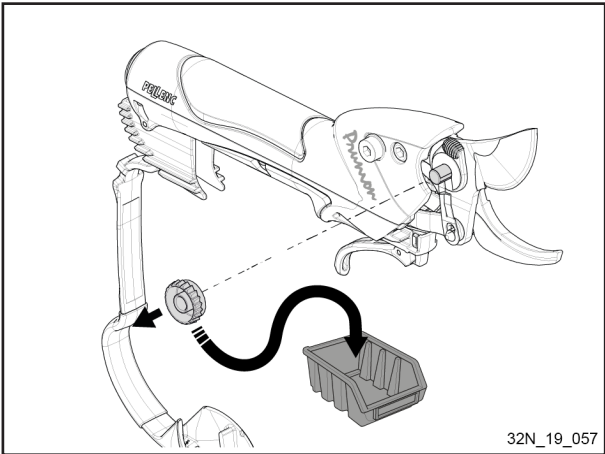
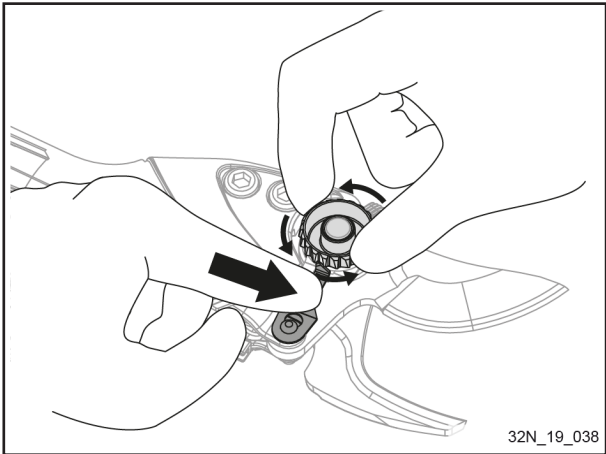
32N\_19\_037

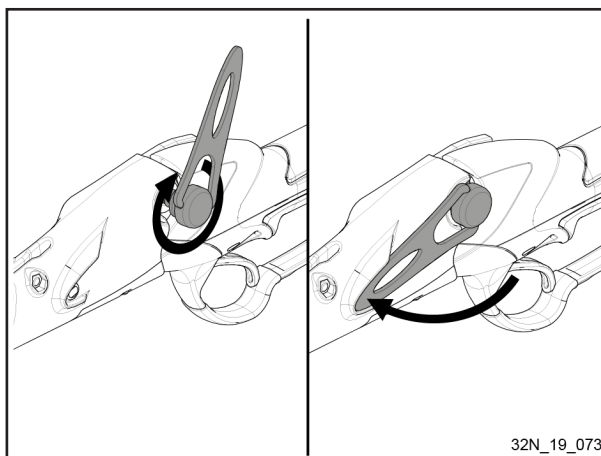
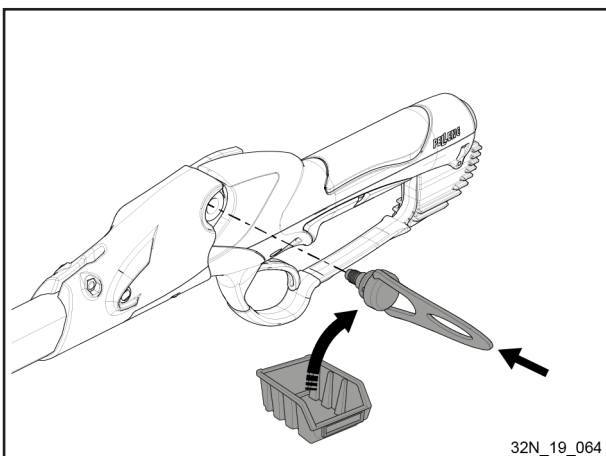
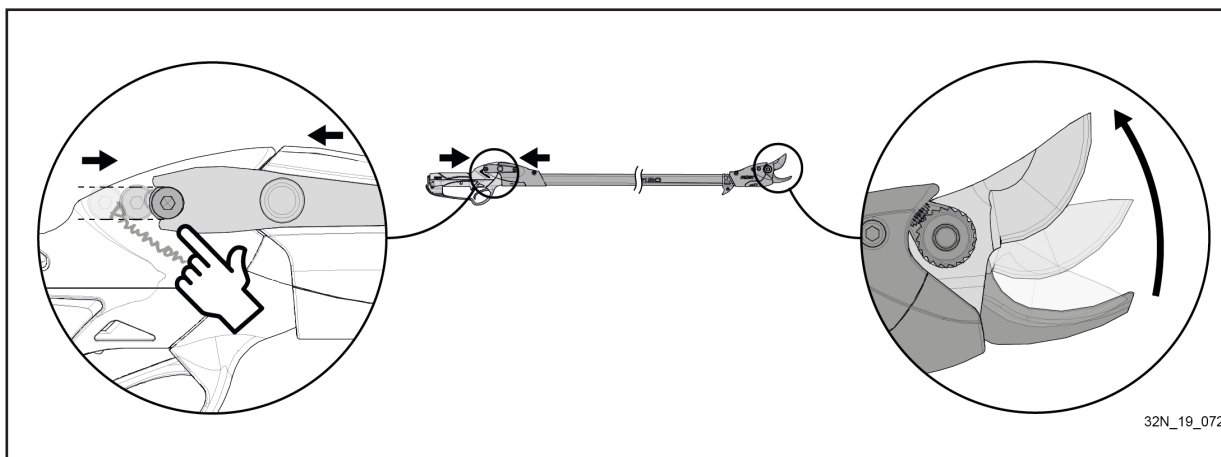
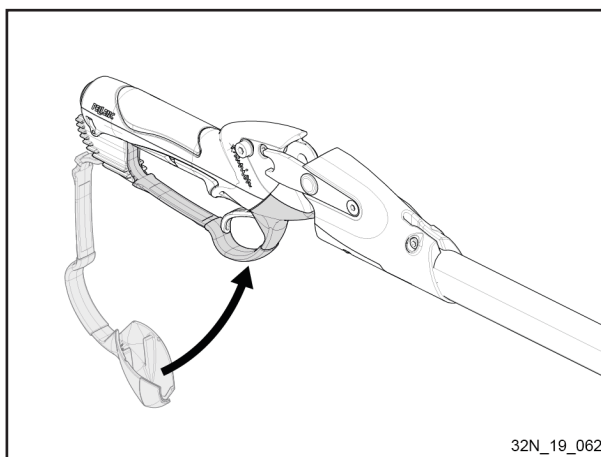
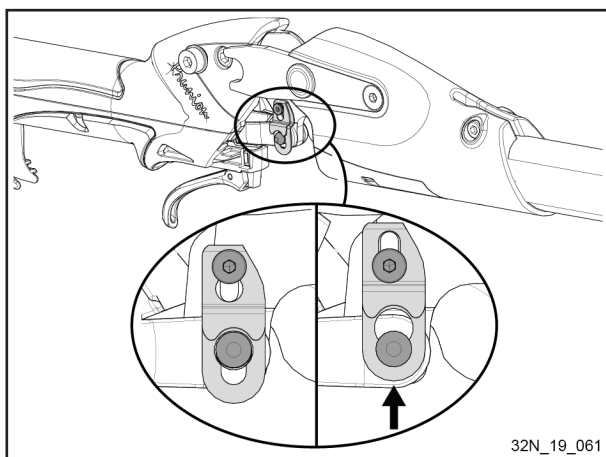
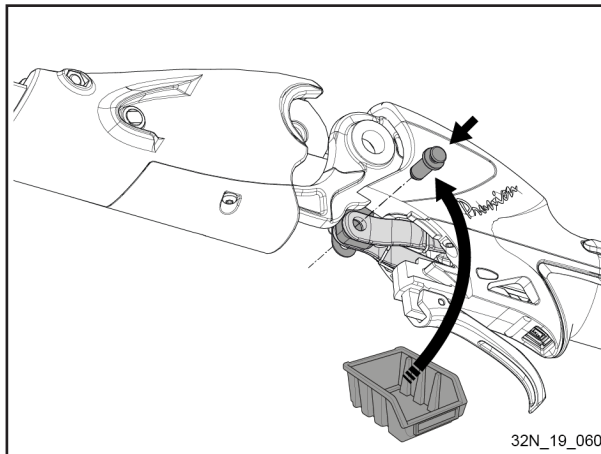
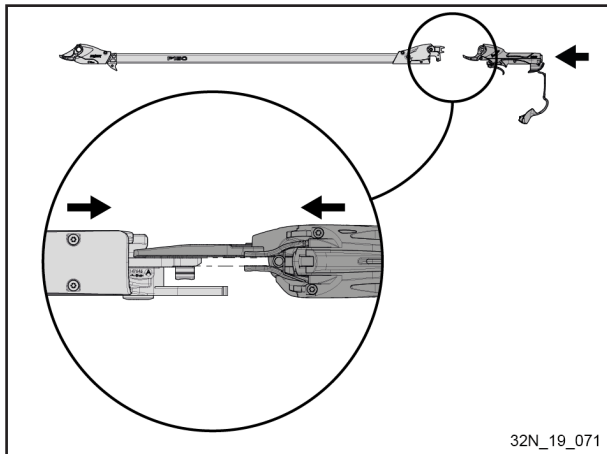


32N\_19\_055



32N\_19\_056





# ■ DÉCLARATION «CE» DE CONFORMITÉ

|                                                         |                                               |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| FABRICANT                                               | PELLENC                                       |
| ADRESSE                                                 | Quartier Notre Dame<br>84120 Pertuis (FRANCE) |
| PERSONNE AUTORISÉE À CONSTITUER LE DOSSIER<br>TECHNIQUE | PELLENC                                       |
| ADRESSE                                                 | Quartier Notre Dame<br>84120 Pertuis (FRANCE) |

PAR LA PRÉSENTE, NOUS DÉCLARONS QUE LA MACHINE DÉSIGNÉE CI-APRÈS :

|                        |                                                                   |      |      |
|------------------------|-------------------------------------------------------------------|------|------|
| DÉNOMINATION GÉNÉRIQUE | PERCHE POUR SÉCATEUR                                              |      |      |
| FONCTION               | DESTINÉ À LA TAILLE                                               |      |      |
| NOM COMMERCIAL         | PERCHE PRUNION                                                    |      |      |
| TYPE                   | PERCHE                                                            |      |      |
| MODÈLE                 | <table border="1"> <tr> <td>P150</td><td>P200</td></tr> </table>  | P150 | P200 |
| P150                   | P200                                                              |      |      |
| N° DE SÉRIE            | 32S00001 - 32S49999<br>32T00001 - 32T49999<br>32U00001 - 32U49999 |      |      |

SATISFAIT A L'ENSEMBLE DES DISPOSITIONS PERTINENTES DE LA DIRECTIVE MACHINE 2006/42/CE.

EST CONFORME AUX AUTRES DIRECTIVES ET/OU DISPOSITIONS PERTINENTES SUIVANTES :

- 2014/30/UE Directive CEM
- 2011/65/UE Directive ROHS
- 1907/2006 Règlement REACH
- 2012/19/UE Directive DEEE

LES NORMES EUROPÉENNES HARMONISÉES SUIVANTES ONT ÉTÉ UTILISÉES :

- EN 62841-1 : 2015

|                                                                                                                                        |                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Valeurs totales de vibrations (somme vectorielle triaxiale) déterminées conformément à la norme EN 62841-1 (incertitude de K=1.5 m/s²) | $a_h = 0.92 \text{ m/s}^2$ |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|

|                                                                                  |                            |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Niveau de puissance sonore mesuré (incertitude de K=3 dB)                        | $L_{WA} = 81.1 \text{ dB}$ |
| Niveau de pression acoustique au poste de travail mesuré (incertitude de K=3 dB) | $L_{pA} = 70.1 \text{ dB}$ |

FAIT À PERTUIS, LE 01/08/2019  
 JEAN MARC GIALIS  
 Directeur Général



## "EC" STATEMENT OF COMPLIANCE

|                                                              |                                               |
|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| MANUFACTURER                                                 | PELLENC                                       |
| ADRESS                                                       | Quartier Notre Dame<br>84120 Pertuis (FRANCE) |
| PERSON/ENTITY AUTHORISED TO COMPILE THE<br>TECHNICAL DOSSIER | PELLENC                                       |
| ADRESS                                                       | Quartier Notre Dame<br>84120 Pertuis (FRANCE) |

WE HEREBY DECLARE THAT THE MACHINE HEREINAFTER REFERRED TO AS :

|                      |                                                                    |      |      |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------|------|------|
| GENERIC DENOMINATION | POLE FOR PRUNING SHEARS                                            |      |      |
| FUNCTION             | INTENDED FOR PRUNING                                               |      |      |
| COMMERCIAL NAME      | PRUNION POLE                                                       |      |      |
| TYPE                 | POLE                                                               |      |      |
| MODEL                | <table border="1"> <tr> <td>P150</td> <td>P200</td> </tr> </table> | P150 | P200 |
| P150                 | P200                                                               |      |      |
| SERIAL No.           | 32S00001 - 32S49999<br>32T00001 - 32T49999<br>32U00001 - 32U49999  |      |      |

COMPLIES WITH THE RELEVANT PROVISIONS OF THE MACHINERY DIRECTIVE (2006/42/EC).

IS IN CONFORMITY WITH THE FOLLOWING OTHER DIRECTIVES AND/OR RELEVANT PROVISIONS :

- 2014/30/EU EMC Directive
- 2011/65/EU ROHS Directive
- 1907/2006 REACH Regulation
- 2012/19/EU WEEE Directive

THE FOLLOWING HARMONIZED EUROPEAN STANDARDS WERE USED :

- EN 62841-1: 2015

|                                                                                                                                          |                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Total vibration values (triax vector sum) determined in accordance with the EN 62841-1 standard (uncertainty of K=1.5 m/s <sup>2</sup> ) | $a_h = 0.92 \text{ m/s}^2$ |
| Acoustic power level measured (uncertainty of K=3 dB)                                                                                    | $L_{WA} = 81.1 \text{ dB}$ |
| Level of acoustic pressure measured at the work station (uncertainty of K=3 dB)                                                          | $L_{pA} = 70.1 \text{ dB}$ |

SIGNED IN PERTUIS, DATED 01/08/2019  
 JEAN MARC GIALIS  
 CEO



## DICHIARAZIONE "CE" DI CONFORMITÀ

|                                                       |                                               |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| PRODUTTORE                                            | PELLENC                                       |
| INDIRIZZO                                             | Quartier Notre Dame<br>84120 Pertuis (FRANCE) |
| PERSONA AUTORIZZATA A COSTITUIRE IL FASCICOLO TECNICO | PELLENC                                       |
| INDIRIZZO                                             | Quartier Notre Dame<br>84120 Pertuis (FRANCE) |

CON LA PRESENTE, DICHIARIAMO CHE LA MACCHINA INDICATA DI SEGUITO:

|                        |                                                                   |                          |                               |
|------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------|
| DENOMINAZIONE GENERICA | ASTA PER FORBICI                                                  |                          |                               |
| FUNZIONE               | DESTINATE ALLA POTATURA                                           |                          |                               |
| NOME COMMERCIALE       | PRUNION CON ASTA                                                  |                          |                               |
| TIPO                   | ASTA                                                              |                          |                               |
| MODELLO                | <input type="checkbox"/> P150                                     | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> P200 |
| N° DI SERIE            | 32S00001 ; 32S49999<br>32T00001 ; 32T49999<br>32U00001 - 32U49999 |                          |                               |

SODDISFA TUTTE LE DISPOSIZIONI PERTINENTI DELLA DIRETTIVA MACCHINE 2006/42/CE.

È CONFORME ALLE SEGUENTI ALTRE DIRETTIVE E/O DISPOSIZIONI PERTINENTI :

- 2014/30/UE Direttiva EMC
- 2011/65/UE Direttiva RoHS
- 1907/2006 Regolamento REACH
- 2012/19/UE Direttiva DEEE

SONO STATE UTILIZZATE LE SEGUENTI NORME EUROPEE ARMONIZZATE :

- EN 62841-1: 2015

|                                                                                                                                                   |                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Valori totali di vibrazione (somma vettoriale triassiale) determinati conformemente alla norma EN 62841-1 (incertezza di $K=1,5 \text{ m/s}^2$ ). | $a_h = 0,92 \text{ m/s}^2$ |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|

|                                                                                                |                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Livello di potenza sonora misurato (incertezza di $K=3 \text{ dB}$ )                           | $L_{WA} = 81.1 \text{ dB}$ |
| Livello di pressione acustica presso la postazione di lavoro (incertezza di $K=3 \text{ dB}$ ) | $L_{pA} = 70.1 \text{ dB}$ |

REDATTO A PERTUIS, L'01/08/2019

JEAN MARC GIALIS

Direttore Generale



## DECLARACIÓN «CE» DE CONFORMIDAD

|                                                       |                                               |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| FABRICANTE                                            | PELLENC                                       |
| DIRECCIÓN                                             | Quartier Notre Dame<br>84120 Pertuis (FRANCE) |
| PERSONA AUTORIZADA PARA CONSTITUIR EL DOSSIER TÉCNICO | PELLENC                                       |
| DIRECCIÓN                                             | Quartier Notre Dame<br>84120 Pertuis (FRANCE) |

POR LA PRESENTE DECLARAMOS QUE LA MÁQUINA DESIGNADA A CONTINUACIÓN:

|                       |                                                                   |      |      |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------|------|------|
| DENOMINACIÓN GENÉRICA | PÉRTIGA PARA TIJERA                                               |      |      |
| FUNCIÓN               | PARA LA PODA                                                      |      |      |
| NOMBRE COMERCIAL      | PRUNION PÉRTIGA                                                   |      |      |
| TIPO                  | PÉRTIGA                                                           |      |      |
| MODELO                | <table border="1"> <tr> <td>P150</td><td>P200</td></tr> </table>  | P150 | P200 |
| P150                  | P200                                                              |      |      |
| N.º DE SERIE          | 32S00001 - 32S49999<br>32T00001 - 32T49999<br>32U00001 - 32U49999 |      |      |

CUMPLA CON LAS DISPOSICIONES PERTINENTES DE LA DIRECTIVA (2006/42/CE) RELATIVA A LAS MÁQUINAS.

ESTÁ EN CONFORMIDAD CON LAS SIGUIENTES OTRAS DIRECTIVAS Y / O DISPOSICIONES RELEVANTES :

- 2014/30/UE Directiva CEM
- 2011/65/CE Directiva RoHS
- 1907/2006 Reglamento REACH
- 2012/19/CE Directiva RAEE

HAN SIDO UTILIZADAS LAS SIGUIENTES NORMAS EUROPEAS HARMONIZADAS :

- EN 62841-1: 2015

|                                                                                                                                          |                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Valores totales de vibraciones (suma vectorial triaxial) determinados por la norma EN 62841-1 (incertidumbre de K=1,5 m/s <sup>2</sup> ) | $a_h = 0.92 \text{ m/s}^2$    |
| Nivel de potencia acústica medida (incertidumbre de K=3 dB)                                                                              | $L_{wA} = 81.1 \text{ dB(A)}$ |
| Nivel de presión acústica en el puesto de trabajo medido (incertidumbre K = 3 dB)                                                        | $L_{pA} = 70.1 \text{ dB}$    |

ELABORADO EN PERTUIS, EL 01/08/2019

JEAN MARC GIALIS

Director general



## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ «ΕΚ»

|                                           |                                               |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| VALMISTAJA                                | PELLENC                                       |
| ΔΙΕΎΘΥΝΣΗ                                 | Quartier Notre Dame<br>84120 Pertuis (FRANCE) |
| ΥΠΕΎΘΥΝΟΣ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ ΤΕΧΝΙΚΟΥ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ | PELLENC                                       |
| ΔΙΕΎΘΥΝΣΗ                                 | Quartier Notre Dame<br>84120 Pertuis (FRANCE) |

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ, ΔΗΛΩΝΟΥΜΕ ΟΤΙ ΤΟ ΚΑΤΩΘΙ ΑΝΑΦΕΡΟΜΕΝΟ ΜΗΧΑΝΗΜΑ:

|                   |                                                                    |      |      |
|-------------------|--------------------------------------------------------------------|------|------|
| ΓΕΝΙΚΗ ΟΝΟΜΑΣΙΑ   | ΚΟΝΤΑΡΙ ΓΙΑ ΚΛΑΔΕΥΤΗΡΙΟΥ                                           |      |      |
| ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ        | ΣΧΕΔΙΑΣΜΕΝΟ ΓΙΑ ΚΛΑΔΕΜΑ                                            |      |      |
| ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΟΝΟΜΑΣΙΑ | PRUNION ΜΕ ΚΟΝΤΑΡΙ                                                 |      |      |
| ΤΥΠΟΣ             | ΚΟΝΤΑΡΙ                                                            |      |      |
| ΜΟΝΤΕΛΟ           | <table border="1"> <tr> <td>P150</td> <td>P200</td> </tr> </table> | P150 | P200 |
| P150              | P200                                                               |      |      |
| ΣΕΙΡΙΑΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ | 32S00001 - 32S49999<br>32T00001 - 32T49999<br>32U00001 - 32U49999  |      |      |

ΙΚΑΝΟΠΟΙΕΙ ΤΟ ΣΥΝΟΛΟ ΤΩΝ ΣΥΝΑΦΩΝ ΔΙΑΤΑΞΕΩΝ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ ΓΙΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ 2006/42/ΕΚ.

ΕΙΝΑΙ ΣΥΜΦΩΝΟ ΜΕ ΤΙΣ ΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΛΟΙΠΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ Ή /ΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΟΔΗΓΙΩΝ:

- 2014/30/ΕΕ Οδηγία CEM
- 2011/65/ΕΕ Οδηγία ROHS
- 1907/2006 Κανονισμός REACH
- 2012/19/ΕΕ Οδηγία DEEE

ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ ΤΑ ΕΞΗΣ ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΑ ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΠΡΟΤΥΠΑ:

- EN 62841-1: 2015

|                                                                                                                                                                |                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Συνολικές τιμές δόνησης (διανυσματικό άθροισμα σε τρεις άξονες)<br>προσδιορισμένες σύμφωνα με το πρότυπο EN 62841-1 (αβεβαιότητα K<br>= 1,5 m/s <sup>2</sup> ) | $a_h = 0,92 \text{ m/s}^2$ |
| Μετρημένη στάθμη ακουστικής ισχύος (αβεβαιότητα K=3 dB)                                                                                                        | $L_{WA} = 81.1 \text{ dB}$ |
| Μετρημένη στάθμη ακουστικής πίεσης στη θέση εργασίας<br>(αβεβαιότητα K=3 dB)                                                                                   | $L_{pA} = 70.1 \text{ dB}$ |

ΣΥΝΤΑΧΘΗΚΕ ΣΤΟ PERTUIS, ΣΤΙΣ 01/08/2019

JEAN MARC GIALIS

Γενικός Διευθυντής



## AB UYGUNLUK BEYANI

|                                          |                                               |
|------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| ÜRETİCİ                                  | PELLENC                                       |
| ADRES                                    | Quartier Notre Dame<br>84120 Pertuis (FRANCE) |
| TEKNİK DOSYAYI OLUŞTURMAYA YETKİLİ KİMSE | PELLENC                                       |
| ADRES                                    | Quartier Notre Dame<br>84120 Pertuis (FRANCE) |

## İŞBU BELGE İLE AŞAĞIDA BELİRTİLEN MAKİNENİN BİLGİLERİ:

|           |                                                                   |      |      |
|-----------|-------------------------------------------------------------------|------|------|
| GENEL AD  | BAHÇE MAKASI İÇİN SIRIK                                           |      |      |
| İŞLEV     | BOYUTA UYGUN TASARLANMIŞTIR                                       |      |      |
| TİCARİ AD | PRUNION SIRIK                                                     |      |      |
| TİP       | SIRIK                                                             |      |      |
| MODEL     | <table><tr><td>P150</td><td>P200</td></tr></table>                | P150 | P200 |
| P150      | P200                                                              |      |      |
| SERİ NO   | 32S00001 - 32S49999<br>32T00001 - 32T49999<br>32U00001 - 32U49999 |      |      |

2006/42/CE MAKİNE DİREKTİFİ İLGİLİ HÜKÜMLERİN TÜMÜNE UYGUNDUR.

AŞAĞIDAKİ DİĞER İLGİLİ DİREKTİFLERE VE/VEYA HÜKÜMLERE UYGUNDUR:

- 2014/30/UE CEM Yönergesi
- 2011/65/UE ROHS Yönergesi
- 1907/2006 REACH Düzenlemesi
- 2012/19/UE DEEE Yönergesi

AŞAĞIDAKİ UYUMLAŞTIRILMIŞ AVRUPA STANDARTLARI KULLANILMIŞTIR:

- EN 62841-1: 2015

|                                                                                                                                        |                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| EN 62841-1 normuna uygun olarak belirlenen toplam titreşim değeri (üç eksenli vektöryel toplam) ( $K = 1,5 \text{ m/s}^2$ belirsizlik) | $a_h = 0,92 \text{ m/s}^2$ |
| Ölçülen ses gücü seviyesi ( $K = 3 \text{ dB}$ belirsizlik)                                                                            | $L_{WA} = 81,1 \text{ dB}$ |
| İş alanında ölçülen ses basınç seviyesi ( $K=3 \text{ dB}$ belirsizlik)                                                                | $L_{pA} = 70,1 \text{ dB}$ |

01/08/2019 TARİHİNDE PERTUIS'TE DÜZENLENMİŞTİR

JEAN MARC GIALIS

Genel Müdür